



## DODATOK Č. 3 K ZMLUVE Č. 30-000023552PO2009

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

### Čl. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.				
<b>Sídlo:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice	<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť		
<b>Obchodný register:</b>	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V				
<b>IČO:</b>	36570460	<b>IČ DPH:</b>	SK 2020063518	<b>DIČ:</b>	2020063518
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Gabriel Fedák, PhD.		riaditeľ závodu		
<b>Bankové spojenie:</b>	UniCredit Bank Slovakia a. s., č.ú.:6626417016/1111 IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKBX				
<b>Závod:</b>	Košice				
<b>Adresa závodu:</b>	Komenského 50, 042 48 Košice				

##### 2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

<b>Obchodné meno:</b>	Obec Valaliky		
<b>Sídlo:</b>	Obec Valaliky, Poľná 8, 044 13 Valaliky	<b>Právna forma:</b>	Obec
<b>Obchodný register:</b>	V		
<b>Č. obchodného partnera:</b>	2000000372	<b>Č. zmluvného účtu:</b>	4390001842
<b>IČO:</b>	00324850	<b>DIČ:</b>	2021245116
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Štefan Petřík	starosta	

### Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 30-000023552PO2009 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 16.01.2017 a samotný zoznam príloh.

### Čl. III.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.

4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Júlia Bakšová

V ..... dňa 31. JAN. 2017

V Košiciach dňa 31. JAN. 2017

Ing. Štefan Petrik

Kupujúci

Ing. Gabriel Fedák, PhD.

Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Komenského 50, 042 48 Košice  
IČO: 36 570 460  
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.  
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH  
ZO DŇA 16.01.2017  
K ZMLUVE Č.  
30-000023552PO2009**

Príloha č. 1 zo dňa 26.01.2017  
Príloha č. 2 zo dňa 29.07.2009  
Príloha č. 3 zo dňa 29.07.2009  
Príloha č. 4 zo dňa 29.07.2009  
Príloha č. 5 zo dňa 29.07.2009  
Príloha č. 6 zo dňa 29.07.2009  
Príloha č. 7 zo dňa 29.07.2009

Ing. Štefan Petrík

.....  
Kupujúci

Ing. Gabriel Fedák, PhD.

.....  
Predávajúci

Príloha č. 1 zo dňa 16.01.2017 k zmluve č. 30-000023552PO2009

Identifikácia odberného miesta

1. Číslo odberateľa: 2000000372				2. Číslo pripojeného objektu: 5000215948		3. Odberné miesto číslo: 3000027511	
4. Č. zmluvného účtu: 4390001842		5. Miesto spotreby č.					
6. Adresa odberného miesta: Poľná 4, 044 13 Valaliky							
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>		10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné:							
12a) Delená spotreba: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %							
12b) Charakter / účel prevádzky: Materská škola							
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>							
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:							
a) verejný vodovod: spôsob určenia:							
vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/>		technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>		výpočet <input type="checkbox"/>			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):							
technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>		výpočet <input type="checkbox"/>					
c) iné zdroje: spôsob merania:							
vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/>		technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/>		výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:							
Druh povrchu (kategória)		Plocha S (m <sup>2</sup> )		Súčiniteľ odtoku ψ		Redukovaná plocha Sr	
A		0		0,9			
B		0		0,4			
C		0		0,05			
Súčet redukovaných plôch Sr v m <sup>2</sup> :							
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:							
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:							
Ukazovateľ		Jednotka		Kvalifikovaná bodová vzorka		Bodová vzorka	
17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:							
<input checked="" type="checkbox"/> posledná kanalizačná (revízna) šachta							
<input type="checkbox"/> iné:							

**18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:**

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s <sup>-1</sup> )	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK <sub>cr</sub> a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK <sub>5</sub> (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

**19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:**

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: m<sup>3</sup>.

Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m<sup>3</sup>/rok  
b) m<sup>3</sup>/mesiac

**20. Poznámky:**